

デリバリーロボット HARRY(ハリー)が ご宿泊のお客さまへ感謝の気持ちをこめて 毎月1回その季節にぴったりの品物を プレゼントいたします!

Delivery robot HARRY will present you with a gift perfect for the season once every month as a token of appreciation for our guests!

12月の品物はこちら

This is the gift for December

ゆず湯の入浴剤

yuzu bath salts

本日12月22日は「冬至」、1年で最も日照時間が短い日です。夏至に比べると、東京では約4時間40分も昼が短いそうです。日本では江戸時代から冬至の日に「ゆず湯」に入る習慣があり、運を呼び込む前の身体を清めるという意味合いに加え、「融通が利く」と「柚子」、「冬至」と「湯治」といった語呂合わせなどの説もあります。今月は、本物の柚子を乾燥させて作られた、「ゆず湯の入浴剤」をHARRYがお部屋までお届けいたします。

12月22日(土)にご宿泊のお客さま限定、先着20名さまにプレゼント!

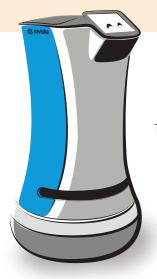
Today, December 22nd, is the winter solstice,

the day in the year with the shortest amount of daylight. Compared to the summer solstice, daytime in Tokyo is apparently about 4 hours and 40 minutes shorter.

In Japan, there is a custom since the Edo period of having a 'Yuzu bath'. In addition to the idea of it purifying the body before restoring good fortune, the words 'finance' and 'yuzu,' and 'winter solstice' and 'hot spring bath' are homonyms in Japanese. This month, HARRY will deliver bath salts made from real, dried yuzu to your room. Only the first 20 guests staying today, December 22nd (Saturday), will receive it!



※画像はイメージです。 *Product image for illustration purposes only.



ゆず湯は血行が促進され冷え性や風邪予防に効果的です。 今日はゆっくり身体を温めてください!

> A yuzu bath improves your circulation and is effective at preventing colds and making you resistant to chills. Relax and warm up your body today!

